

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 49 (1941)

**Heft:** 14

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen der Samaritervereine = Avis des sections de samaritains

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Einzelheiten werden so bald als möglich bekanntgegeben. Wir bitten unsere Sektionen und unsere Mitglieder schon jetzt, die angegebenen Tage reservieren zu wollen.

### Assemblea dei delegati

La sezione «Croce Verde» di Bellinzona ci comunica che, malgrado diverse inconvenienti, le sarà possibile quest'anno di accogliere la grande famiglia samaritana svizzera per tenere la sua radunanza nella capitale ticinese.

La data deve essere anticipata al 17/18 maggio onde poter profittare ancora dei biglietti festivi.

L'Assemblea dei delegati avrà luogo già sabato 17 maggio alle ore 15.00. L'alloggio è previsto a Locarno, essendo impossibile di alloggiare tutti a Bellinzona. In questo modo per la domenica i delegati potranno liberamente disporre del loro tempo per gite di piacere.

Ci rallegriamo già adesso di poter fraternizzare coi nostri amici samaritani di lingua italiana.

I dettagli saranno pubblicati il più presto possibile. Preghiamo le nostre sezioni e i nostri membri di voler riservare a tale scopo le giornate indicate.

### Assemblée des délégués

La Section «Croce Verde» de Bellinzona nous fait savoir que, malgré différents inconvénients, elle pourra recevoir la grande famille samaritaine suisse, cette année, pour tenir ses assises dans la capitale tessinoise.

La date doit être avancée au 17/18 mai, afin de pouvoir profiter encore des billets du dimanche.

L'assemblée des délégués aura lieu déjà samedi 17 mai à 15 h. Le logement est prévu à Locarno, car Bellinzona ne pourra pas loger tout le monde. Ainsi le dimanche les délégués pourront librement disposer de leur temps pour des excursions. Nous nous réjouissons déjà maintenant de pouvoir fraterniser avec nos amis samaritains de langue italienne.

Les détails seront communiqués aussitôt que possible. Nous prions nos sections et nos membres de bien vouloir réserver les journées indiquées.

### 900 Sektionen

Vor etwas mehr als Jahresfrist konnten wir bekanntgeben, dass unser Samariterbund 800 angeschlossene Samaritervereine zähle. Heute gereicht es uns zur grossen Freude, allen unsern Samariterfreunden mitzuteilen, dass am 25. März 1941 die *Section des Samaritains de Morges* als 900. Sektion in den Schweiz. Samariterbund aufgenommen wurde.

Hoffen wir, dass die erfreuliche Entwicklung der letzten Jahre andauern wird, so dass wir im Laufe des Jahres 1942 das hochgesteckte Ziel von 1000 Sektionen erreichen.

### 900 sections

Il y a un peu plus d'un an, nous annoncions que notre Alliance comptait 800 sections. Aujourd'hui nous avons le grand plaisir de faire part à nos amis samaritains que nous venons de recevoir le 15 mars 1941 le groupement de *Morges* comme étant la 900<sup>e</sup> section de l'A. S. S.

Nous espérons que l'extraordinaire développement des dernières années continuera et que nous atteindrons au courant de l'année 1942 le chiffre tant désiré de 1000 sections.

Quel bon augure qu'une section romande marque ce point de l'évolution samaritaine. Aussi souhaitons-nous que notre œuvre se répande rapidement en Pays romand où les sociétés de samaritains sont plutôt rares en comparaison de la Suisse alémanique.

### Anzeigen der Samaritervereine Avis des sections de samaritains

Aarau. S.-V. Generalversammlung. Montag, 7. April, punkt 20 Uhr. Traktanden: Die statutarischen. Dem geschäftlichen Teil folgt ein Vortrag von Dr. E. Jenny über Bedeutung des Geburtenrückganges. Besuch für unsere Aktiven obligatorisch.

Basel, Samaritersektion der Industria St. Josef. Montag, 7. April, 20.15 Uhr, Übungsabend im Dreirosenschulhaus. Durchgeführt werden Transportübungen und das Anlegen von Schienenverbänden wird geübt. Besuch obligatorisch.

Basel, Eisenbahner. S.-V. Unsere nächste Uebung findet Donnerstag, 10. April, 20 Uhr, statt. Wir erwarten alle Aktiven.

Bauma. S.-V. Uebung ausnahmsweise Montag, 7. April, im Schulhaus. Beginn punkt 20 Uhr. Bitte vollzählig!

**Nerven nicht  
aufpeitschen  
sondern nähren  
mit Biomalz**

Verlangen Sie den spezifischen Nervenstärker  
Biomalz mit Magnesium und Kalk, ein wirksames  
Nerven-Kurmittel für jung und alt, das nicht auf-  
peitscht, sondern stärkt und aufbaut.

Erhältlich in allen Apotheken

Bern, Samariterverein. Der Vorstand hat beschlossen, den Mitgliederbeitrag für 1941 in seiner bisherigen Höhe von Fr. 3.50 zu belassen. Wir bitten alle, die Arbeit der Kassierin durch prompte Begleichung des Beitrages an den Uebungen oder durch Ueberweisung auf Postcheckkonto III 1412 zu erleichtern.

— Sektion Brunnmatt. Strickabend: Dienstag, 8. April, 20 Uhr, im Lokal Munzingerschulhaus. — Nächste Monatsübung: Donnerstag, 17. April, 20 Uhr, obiges Lokal. — Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 3.50 und kann an der Uebung oder auf Postcheckkonto III 1412 portofrei bezahlt werden. Erscheint zahlreich und pünktlich an den Uebungen.

— Sektion Lorraine-Breitenrain. 5. obligatorische Monatsübung, Dienstag, 8. April, 20 Uhr, in unserm üblichen Lokal. Der Vorstand erwartet vollzähliges Erscheinen. Adresse unseres Präsidenten bis 29. Juni: Fw. Wm. Ludi Hans, Geb. San. R. S. II, I. Kp., Feldpost.

Bern, Henri Dunant. S.-V. Nächste Monatsübung: Dienstag, 8. April, 20 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Thema: Uebungen nach Diagnosekarten. Leitung: Frau Luginbühl. Die noch nicht bezahlten Jahresbeiträge pro 1941 sollten an dieser Uebung restlos beglichen werden. Helfen Sie mit, der Kassierin durch prompte Bezahlung der Beiträge die Arbeit zu erleichtern.

Bern, Kirchenfeld. S.-V. Heute abend haben Sie noch einmal Gelegenheit, Verbände zu repetieren. Die Uebung vom 22. April ist für Blutstillung und künstliche Atmung reserviert.

Biberist. S.-V. Montag, 7. April, hält uns Gemeindeschwester Martha einen Vortrag über «Erlebnisse einer Krankenschwester in Afrika» mit Lichtbildern. Wir freuen uns schon heute, die Schwester in unserer Mitte begrüßen zu können. Dieser Vortrag, welcher ebenfalls im Lokal (Zeichnungssaal) stattfindet, gilt als Monatsübung und beginnt um 20 Uhr. Unsere Mitglieder werden dringend gebeten, pünktlich zu erscheinen, da wir das Lokal spätestens 21.45 Uhr verlassen müssen.

Bonstetten. S.-V. Dringliche Versammlung: Samstag, 5. April, 20.30 Uhr, im Gasthaus zur «Linde» in Bonstetten. Da Beschlüsse von höchster Bedeutung gefasst werden müssen, ist das Erscheinen aller Mitglieder unbedingt erforderlich.

Bremgarten (Aargau) und Umgebung. S.-V. Uebung: Montag, 7. April, 20 Uhr, im Schulhaus (Zeichnungssaal).

Corgémont. S. d. S. Lundi 7 avril à 20 heures: Exercice habituel au collège. Communications importantes. Présence indispensable.

Davos. S.-V. Montag, 7. April, 20.30 Uhr: Monatsübung im Schulhaus, praktisch. — Dienstag, 15. April: Uebung in Clavadel. — Montag, 21. April: Theorieabend im Schulhaus.

Dürnten. S.-V. Die Uebung wird umständehalber auf Dienstag, 8. April, verschoben. Wie gewohnt 20 Uhr, im Kindergarten.

Dussnang-Oberwangen (Thurgau). S.-V. Vortrag unseres Vereinsarztes. Thema: «Unsere Ernährung trotz Rationierung». Zu diesem Thema bitten wir um vollzähliges Erscheinen.

Egg-Oetwil. S.-V. Monatsübung: Mittwoch, 9. April, 20 Uhr, im Primarschulhaus Egg.

Frauenfeld. S.-V. Uebung: Montag, 7. April, 20 Uhr, in der städtischen Turnhalle. Unser neuer Vereinsarzt, Dr. med. O. Vogler jun., gibt einleitend eine Orientierung über die verschiedenen Kampfmittel im Gaskrieg. Praktischer Teil: Erste Hilfe bei Knochenbrüchen. Von 19.45—20 Uhr Gelegenheit zur Beitragszahlung. Wir bitten um zahlreiches und pünktliches Erscheinen.

Hedingen. S.-V. Uebung: Dienstag, 8. April, 20.15 Uhr, im Schulhaus. Monatsbeiträge nicht vergessen.



**Heimiswil. S.-V. Uebung:** Montag, 7. April, 20.15 Uhr, im «Löwen». Wir erwarten alle, da auch die Ortswehrsantität erscheint. Wichtige Mitteilungen!

**Hinwil. S.-V. Mittwoch, 9. April, 20 Uhr, Uebung im Betzholz** bei jedem Wetter. Thema: Unfälle in Haus und Hof. Sammlung zur gemeinsamen Abfahrt im Brühl punkt 19.45 Uhr.

**Hombrechtikon. S.-V. Montag, 7. April, 20 Uhr, Uebung am Krankenbett** mit Schw. Marie Brunner im obern Sekundar-Zimmer.

**Interlaken und Umgebung. S.-V. Nächste Uebung:** Montag, 7. April, 20 Uhr, im Hotel «Harder». Der Vorstand erwartet pünktliches und zahlreiches Erscheinen.

**Kilchberg-Zürich. S.-V. Uebung:** Montag, 7. April, 19.45 Uhr, im Primarschulhaus. Die Mitgliederbeiträge werden eingezogen. Bitte die restlichen Alarmlisten abholen. Wer nicht selber kommen kann, soll sie durch dritte während der Uebung abholen lassen.

**Kirchlindach. S.-V. Uebungsabend:** Montag, 7. April, 20 Uhr, im Schulhause Kirchlindach. Brüche, Gelenkverletzungen und Blutstillungen.

**Köniz-Liebefeld. S.-V. Die nächste Uebung** findet ausnahmsweise am ersten Montag des Monats, also 7. April, 20.15 Uhr, statt. Da unser Lokal im Neuhaus noch immer vom Militär beansprucht wird, kommen wir nochmals im Hessgut-Schulhaus zusammen. Der geplante Besuch des Gerichtsmedizinischen Institutes muss vorläufig auf unbestimmte Zeit verschoben werden.

**Konolfingen und Umgebung. S.-V. Die nächste ordentliche Uebung** findet statt: 7. April, 20 Uhr, im Unterweisungslokal. Wir erwarten alle.

**Langnau-Gattikon. S.-V. Uebung:** Montag, 7. April, im Lokal. Nach Diagnose.

**Lausanne. S. d. S. Les cours** sont suspendus jusqu'au 22 avril. La réunion mensuelle est fixée au 24 et l'assemblée générale aura lieu la semaine suivante. A toutes nous souhaitons de bonnes Pâques.

**Lenzburg. S.-V. Gruppe Rapperswil. Uebung:** Mittwoch, 9. April, 19.45 Uhr, im Sekundarschulzimmer.

**Mettmenstetten. S.-V. Versammlung und Uebung:** Montag, 7. April, 20 Uhr, im Lokal. Vorstand 19.30 Uhr. Bitte alle!

**Münchenbuchsee. S.-V. Monatsübung:** Freitag, 4. April, 20 Uhr, im gewohnten Lokal. Der Vorstand erwartet pünktliches und zahlreiches Erscheinen.

**Münsingen. S.-V. Ordentliche Monatsübung:** Dienstag, 8. April, 20 Uhr, im Lokal.

**Muri-Gümligen. S.-V. Praktische Uebung:** Dienstag, 8. April, 20.15 Uhr, im Lokal. Bitte Jahresbeitrag nicht vergessen!

**Niederglatt. S.-V. Nächste Uebung** ausnahmsweise Mittwoch 9. April, 20 Uhr, im Schulhaus.

**Oberburg. S.-V. Monatsübung:** Dienstag, 8. April, im Lokal.

**Oberes Suhrental. S.-V. Nächste Uebung:** Montag, 7. April, 20 Uhr, im alten Schulhaus Schöffland. Wir bitten um vollzähliges Erscheinen.

**Obfelden. S.-V. Nächste ordentliche Monatsübung:** Montag, 7. April, 20 Uhr, im Schulhaus. Im Anschluss findet eine Orientierung über Organisation und Pflichten des Ortswehrsantitätsdienstes statt.

**Ochlenberg. S.-V. Uebung:** Montag, 7. April, 20 Uhr, im Lokal am Stauffenbach.

**Oerlikon und Umgebung. S.-V. Nächste obligatorische Monatsübung** wird der Festtage wegen Freitag, 4. April, 20 Uhr, im Ligusterschulhaus Oerlikon durchgeführt.

**Räterschen. S.-V. Montag, 7. April, 20 Uhr: Lokalübung** im Sekundarschulhaus. Die neue Adresse des Präsidenten: Sepp Egger, Archstrasse 4, Winterthur.

**Roggwil-Berg. S.-V. Obligatorische Uebung:** Montag, 7. April, 20 Uhr, im alten Schulhaus Roggwil.

## Sie wünschen kräftige Kinder

Um dies zu erreichen, müssen Sie sie richtig ernähren. Verwenden Sie die **bewährten**

### **Paidol**-PRODUKTE:

**Paidol**-Phosphat-Kindergrüss  
2 Pak. gegen 750 g Mehlmarken

**Paidol** mit Gemüse

**Lacto-Paidol** (milchhaltig)

**Lacto-Paidol** mit Gemüse

Diese drei letztern Produkte sind markenfrei erhältlich in Apotheken, Drogerien und Lebensmittelgeschäften



## IMPERMA-Verbandpäckchen

die neue Verbandpatrone aus wasserfestem Heftpflaster und Wundkissen

Vorteile: Leicht und rasch angelegt  
Verband rutscht nicht und ist abwaschbar  
2 Jahre lagerfähig und preislich vorteilhaft

Offerten und Muster zu Händen der Samaritervereine durch die Hersteller:

**VERBANDSTOFF-FABRIK ZÜRICH AG., ZÜRICH 8**



**Rorbas-Freienstein-Teufen. S.-V. Montag, 7. April, 20 Uhr:** Uebung im neuen Schulhaus Rorbas. — Aus dem Militärdienst sendet unser Präsident an alle frohe Grüsse. Bereitet ihm die Freude, zahlreich und pünktlich an der Uebung zu erscheinen.

**Sankt-gallisch-appenzellischer Hilfslehrerverband. Voranzeige:** Die Hauptversammlung findet Sonntag, 20. April, im Bad «Forsteck» in Salez-Sennwald statt. Näheres erfolgt später.

**Schlieren. S.-V. Monatsübung:** Dienstag, 8. April, 20 Uhr, im Sanitätsluftschutzraum (neues Schulhaus) Eingang Grabenstrasse. — Die Kassierin bittet, die Beiträge pro 1941 baldmöglichst zu begleichen.

**Solothurn. S.-V. Alle noch nicht eingelösten Aktivmitgliedskarten** können an den Kursabenden des jetzigen Krankenpflegekurses in Empfang genommen werden. Jahresbeitrag kann bis 1. Mai auf Postcheckkonto No. Va 2132 kostenlos einbezahlt werden. Nachher wird Nachnahme plus Spesen erhoben. Erspart dem Kassier unnötige Arbeit und benützt den Postcheck!

**St. Gallen-Ost. S.-V. Letzte Uebung vor den Frühlingsferien:** Montag, 7. April. Wegen wichtigen Mitteilungen erwarten wir gerne alle Mitglieder.

**St. Gallen-West. S.-V. (nur Gruppe Abtwil). Vereinsübung:** Freitag, 4. April, 20.15 Uhr, im Schulhaus Grund-Abtwil. Bitte die Anmeldungen für die Ortswehrrsanität nicht zu vergessen!

**Thalwil. S.-V. Die nächste Uebung findet Montag, 7. April, 20 Uhr,** statt. Ort: Sudretikonstrasse unterhalb der Bäckerei und Konditorei Kölliker. — Gruppe Oberrieden. Die ausgeschriebene Uebung, 9. April, wird wegen Schulferien auf 23. April verschoben. — Samstag, 5. April, wird die Schlussprüfung des Krankenpflegekurses abgehalten.

**Töss. S.-V. Montag, 7. April, 20 Uhr:** Uebung im Lokal Eichliacker Schulhaus. Bindenverbände. Bitte pünktlich erscheinen! — Der Vortrag über Anatomie von Dr. med. R. Kind findet Mittwoch, 16. April, statt. Ort und Zeit werden noch bekanntgegeben.

**Turgi und Umgebung. S.-V. Nächste Uebung:** Dienstag, 8. April, 20 Uhr, im Schulhaus. Künstliche Atmung.

**Urdorf. S.-V. Die nächste Vereinsübung findet Mittwoch, 9. April,** statt. Besammlung 20.30 Uhr vor dem Feuerwehrlokal Ober-Urdorf.

**Wattwil. S.-V. Nächste Uebung:** Mittwoch, 9. April, 20 Uhr, im «Rössli». Jahresbeitrag nicht vergessen. Ebenfalls bitten wir, die entlehnten Samariterbüchlein abzugeben.

**Wettingen. S.-V. Montag, 7. April:** Monatsübung im Vereinslokal (Arbeit nach Diagnose). Beginn 20 Uhr.

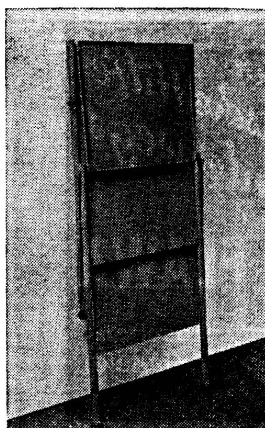
**Wetzikon. S.-V. Uebung:** Freitag, 4. April, 20 Uhr, im Schulhaus. Bitte alle! Ausstehende Jahresbeiträge sind mitzubringen.

**Wimmis. S.-V. Monatsübung:** Donnerstag, 3. April, 20 Uhr, im Primarschulhaus. Uebungen: Verbandlehre, Blutstillung.

**Windisch. S.-V. Unsere nächste Uebung ist wieder einmal der Krankenpflege gewidmet, erscheint also bitte alle. — Freitag, 4. April, 20 Uhr, im Schulhaus, Vereinszimmer.**

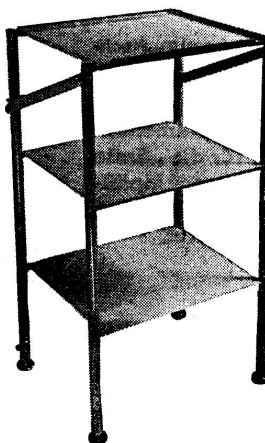
**Winterthur-Seen. S.-V. Nächste Uebung:** Montag, 7. April. Bei günstiger Witterung im Freien, im Schlechtwetterfall im «Kronen»-Saal. Besammlung punkt 19.45 Uhr beim Schulhaus West. Bitte pünktlich und vollzählig!

**Zug. S.-V. Freitag, 4. April, 20 Uhr, Neustadtschulhaus. Uebung:** Angewandte Verbände. Der Jahresbeitrag wird von Kassier Heller eingezogen; am Freitag ist Gelegenheit zur Bezahlung. Auch die II. Kassierin wird sich bereithalten für allfälligen Bedarf. Unsern



**Zusammenklappbarer Nachtlisch  
Nr. 5570**

Das äußerst solide Stahlrohrgestell mit den Bakelitfüßen und drei Blechtablaren ist sehr leicht und kann daher ohne jede Schwierigkeit transportiert werden. Ein weiterer Vorteil des Nachtlisches ist der, daß er mit einem Griff zusammengeklappt und auf einem denkbar kleinen Raume aufbewahrt werden kann.



**Das eidgenössische Arme-Sanitätsmagazin in Bern schreibt hierüber:**

„Wir haben seit einiger Zeit an Krankenabteilungen von Kasernen, wie auch an Militärsanatorien zusammenlegbare Nachtlischchen abgegeben. Wie wir bis jetzt erfahren konnten, haben sich diese Nachtlischchen gut bewährt.“

Verlangen Sie unsern ausführlichen Prospekt über Mobiliar für Luftschutzräume, Sanitätsstellen usw.

Embru-Werke A. G.  
Röti (Zürich)

**embru**

Neumitgliedern möchten wir das schöne Vereinsabzeichen empfehlen. Preis. Fr. 1.50. Der Finnlandvortrag wird voraussichtlich nach Ostern wiederholt.

**Zürich und Umgebung. Hilfslehrerverband. Mittwoch, 9. April, 20 Uhr, im Zunfthaus zu «Schneidern», Zürich 1:** Zweiter Repetitionsabend für Hilfslehrerkandidaten. Siehe auch das «Rote Kreuz» vom 27. März. — Haben Sie Ihre Adressänderung gemeldet?

## Aus der Tätigkeit der Samaritervereine

### Generalversammlungen

**Hinwil. S.-V. Unsere Generalversammlung fand am 18. Januar im Restaurant «Alpenblick» statt.** Trotz vielem Schnee erschienen viele Mitglieder. Protokoll und Jahresbericht wurden verlesen und bestens verdankt. Die Jahresrechnung bringt keinen Ueberschuss. Der ganze Vorstand wird in globo bestätigt, nur ein zweiter Revisor musste gewählt werden. Auch die beiden Hilfslehrer bleiben im Amt. Als Freimitglied konnte Frau Düby begrüßt werden. Unser Verein zählt 44 Aktive, 5 Ehren-, Passiv-Rotkreuzmitglieder total 266. Fleissige Mitglieder konnten wieder belohnt werden. Die Präsidentin dankte allen für die Mitarbeit.

**Windisch. S.-V. Am 19. Januar tagte im Restaurant zur «Sonne» in Windisch die Generalversammlung.** Um 19 Uhr wurde mit dem geschäftlichen Teil begonnen. Anwesend waren 63 Aktivmitglieder, 4 Passivmitglieder und 4 Gäste; ferner Vertreter des Samaritervereins Brugg, der Luftschutzkommission der Kabelwerke A.-G. und der Ortswehr Windisch. Kassa- und Jahresbericht wurden einstimmig genehmigt. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Vereinsarzt: Dr. Schaeppi, Brugg; Präsident: Emil Schmid; Vizepräsident: Ernst Bolliger; Aktuarin: Frau Elsy Kleiner; Kassierin: Frau Ida Bichsel; 1. Materialverwalter: Othmar Weber; 2. Materialverwalter: Albert Schneider; Beisitzerin: Fr. Lisbeth Stäuble; Hilfslehrer: Fr. Lisbeth Stäuble, Herr Bolliger, Herr Schmid, alle in Windisch. Das bekanntgegebene Arbeitsprogramm verspricht sehr interessant zu werden. Gasmasken und Blutkreislaufgeräte sollen vordemonstriert werden. Total konnten 19 Samariterinnen und Samariter für fleissigen Uebungsbesuch ausgezeichnet werden.